



Bulletin quotidien

DIVISION DE FACILITATION (FAL) — DOUZIÈME SESSION

Le Caire (Égypte), 22 mars – 2 avril 2004

Bulletin n° 7 – Mardi 30 mars 2004

Le Bulletin, qui paraît chaque jour en début de matinée, contient un bref résumé des travaux de la veille, le programme de travail de la journée et divers autres renseignements utiles. Il constitue le principal moyen de communication avec les participants pour les questions d'intérêt général ayant trait à la Division.

Septième jour

1. Programme de travail du mardi 30 mars 2004

Heure	Événement	Lieu
9 h 30	Huitième séance du Comité 1 Neuvième séance du Comité 2	Salle Mycerinos Salle Chefren
14 heures	Dixième séance du Comité 2	Salle Chefren

2. Réunions de la veille

2.1 Sixième et septième séances du Comité 1

Le Comité 1 a tenu ses sixième et septième séances à 9 h 30 et à 14 heures dans la Salle Mycerinos. À l'exception des notes WP/29 et 33, il a terminé l'examen du point 6 de l'ordre du jour — Règlement sanitaire international (RSI), pour lequel il a été saisi des notes WP/32, 61, 67, 85, 88, 69, 70, 18, 29 et 33.

2.2 Septième et huitième séances du Comité 2

Les septième et huitième séances du Comité 2 se sont tenues à 9 h 30 et à 14 heures respectivement dans la Salle Chefren. Le Comité a commencé l'examen du point 4.1 de l'ordre du jour — Lutte contre la fraude en matière de documents de voyage et la migration illégale, pour lequel il a été saisi des notes WP/5, 6, 40, 77, 26, 49, 35 et 59. Le Comité a également approuvé les projets de rapports sur les points 2 (WP/93), 2.1 (WP/91) et 2.3 (WP/95).

Programme de la journée

2.3 Huitième séance du Comité 1

Le Comité 1 tiendra sa huitième séance à 9 h 30 dans la Salle Mycerinos et il examinera les points suivants :

		Documentation¹	
		Pour suite à donner²	Pour référence ou information
Points de l'ordre du jour			
Point 6 (suite)	Règlement sanitaire international	WP/29 (Secrétariat) WP/33 (Secrétariat)	
Point 2.5	Projet de rapport	WP/99	
Point 3.1	Projet de rapport	WP/94	
Point 3.2	Projet de rapport	WP/97	

2.4 Neuvième séance du Comité 2

Le Comité 2 tiendra sa neuvième séance à 9 h 30 dans la Salle Chefred et il examinera les points ci-après :

		Documentation¹	
		Pour suite à donner²	Pour référence ou information
Points de l'ordre du jour			
Point 4 (suite)	Lutte contre la fraude en matière de documents de voyage et la migration illégale	WP/5 (Secrétariat) WP/6 (Secrétariat) Flimsy n° 4 WP/40 (Royaume-Uni) WP/77 (Inde) WP/26 (CEAC) WP/35 (IATA) WP/59 (ITF)	IP/27 (Turquie) IP/28 (Turquie)
Point 2.2	Projet de rapport	WP/98	
Point 2.4	Projet de rapport	WP/102	

3. Inscription des participants

3.1 La deuxième liste des délégués a été distribuée aujourd'hui. Elle comprend tous les participants inscrits jusqu'au lundi 29 mars 2004, à 12 heures, ainsi que les modifications apportées à la première liste. Toute autre modification devrait être signalée au bureau d'inscription.

¹ Toutes notes supplémentaires présentées pour examen au titre de ces points de l'ordre du jour et reçues après la publication du présent Bulletin seront annoncées en séance.

² Les notes «Pour suite à donner» sont indiquées par ordre de présentation.

4. **Lettres de créance**

4.1 Il est rappelé aux délégués qui ne les ont pas soumises au préalable de bien vouloir déposer sans tarder leurs lettres de créance au bureau d'inscription.

5. **Distribution de documents**

5.1 Il est rappelé aux délégués qui doivent partir avant la fin de la réunion qu'ils doivent en informer le satellite de distribution des documents.

6. **Réceptions**

6.1 **Spectacle «son et lumière» des Pyramides de Giza.** Il est rappelé aux délégués invités par l'Administration de l'aviation civile égyptienne au spectacle «son et lumière» des Pyramides de Giza que les autobus partiront du CICC immédiatement après les séances de l'après-midi, c'est-à-dire le mardi 30 mars à 17 h 15.

6.2 La Société Egyptian National Air Navigation Services a l'honneur d'inviter tous les participants à un déjeuner le jeudi 1^{er} avril 2004 dans la salle Néfertiti.

7. **Divers**

7.1 **Présentation spéciale.** Le Secrétariat de l'OACI fera une présentation en Power Point sur le Programme de sûreté de l'aviation de l'OACI, le mercredi 31 mars à 14 heures dans la salle Chefred.

7.2 **Comptoirs d'Egyptair.** Egyptair dispose de deux comptoirs, le premier situé à l'entrée principale et le second à proximité du centre de courrier électronique. Ces comptoirs offrent aux délégués une assistance pour les voyages, notamment des services de confirmation des billets de retour, ainsi que des services postaux et bancaires.

7.3 **Nouveau service de navette.** L'agence de voyages Karnak offre aux participants des services de navettes supplémentaires, selon l'itinéraire et l'horaire suivants : départs du CICC à destination des hôtels Sonesta, Baron, Méridien, Sheraton, Mövenpick et Novotel, à 11 heures, 14 heures et 15 heures.

7.4 **Accès au complexe du Secrétariat.** Pour des raisons de sécurité, seuls les membres du CICC, de la CAA égyptienne et du Secrétariat de l'OACI seront autorisés à accéder au complexe du Secrétariat.

7.5 **Centre d'affaires.** Un centre d'affaires doté de lignes téléphoniques internationales a été aménagé au rez-de-chaussée I à côté du centre de presse. Des panneaux en indiquent l'emplacement aux délégués.

7.6 **Centre de courrier électronique.** Un centre de courrier électronique sera établi au rez-de-chaussée I à côté des salles de réunion. Des panneaux en indiquent l'emplacement aux délégués.